

Colegio de Ciencias Sociales y Humanidades – COCISOH

Nombre de la subespecialización: Traducción

Descripción:

La sub-especialización interdisciplinaria en traducción inglés-español permite a los estudiantes desarrollar competencias y destrezas en ambas lenguas para usar la traducción como herramienta de conocimiento. El estudiante se forma en teoría y práctica de la traducción, análisis comparativos de lengua y cultura y en estrategias de traducción. Estas áreas están orientadas al desarrollo de competencias para producir traducciones estructuradas, ricas, precisas y efectivas, tanto a nivel general como en relación con el área de estudios específica. La sub-especialización está abierta para todos los estudiantes de la USFQ. Es necesario que hayan completado la materia: ENG 1001E Writing and Rhetoric. Para cumplir este minor, el estudiante debe aprobar 5 cursos.

The interdisciplinary minor in English-Spanish translation allows the students to develop skills and abilities in both languages to use translation as a tool of knowledge. The student will learn the theory and application of translation, comparative analysis of language and culture, and strategies of translation. These areas are oriented toward the development of abilities to produce structured, complete, precise and efficient translations at a general level as well as in relation to the area of specific studies. The minor is open for all students of USFQ. For this minor, students are required to pass the subject ENG 1001E Writing and Rhetoric. In order to get all the credits for this minor, all the students must take five course.

Número de Créditos: 15

Nombre y datos de contacto del Responsable:

Rhys Davies

rdavies@usfq.edu.ec

Detalle de la malla de la subespecialización

Código	Nombre	Créditos
Cursos Requeridos		
TRD 2001E	Introduction to Translation	3
TRD 2102E	Specialized Translation	3
TRD 2101E	Translation Theory and Practice	3
Escoger uno de los siguientes cursos optativos*		
TRD 3103E	Extended Translation Project	3
TRD 3105E	Literary Translation	3

*El estudiante puede optar por otro curso relevante con el permiso del coordinador.